

9

Hy die de pet foar 'e eagen, sei efkes letter: "Amen". En gie nei 'ter de klean op 'e stoel hong hie yn 'e bedstee, wer 't er sa yn sliiep foel. Dat het reinde de nachts, dearde him net. De oare deis wie 't moai waer en skynde de sinne, ta syn bliidens. Der kaem er Sietse bij him oan mei de lytse bern. Hja seachen mei heit en Sake yn 't skiep- en geitehok. Der wei de kippen (hinnen neamde Sake: dy beestkes). Der ynienen joech de hoanne in gjalp, dat de beide bern, dien yn 't stapke efterút. Heit en Sake hiene der wille om... Stadichoan giene hja wer by Sake troch hûs, nei bûten en wer nei pake ta. Die lake ik al om har aventoeren.

't Wie al hast wer itens tiid. Men en muoike laken al, de't folkje sa moai, op tiid en oere thús wie, sa dat hja mar wer fuort farre koenen. Moar hja hiene wol skriemd. Dat seach heit wol! Hja skriemden! Om de twade mem, die 't sa hastich, wei rekke wie. Mei kanker. Ek de beppe fan de lytse bern, die 't sa geniet hiene fan alles, jir. Altyd as hja wer by pake wiene, en muoike 't harren wer sa nei 't sin makke hie, rekke hja net út praat en ut tsjantelle, hoe moai as 't der wie, dêr. Heit en mem, wiene sa bliid, mei dit plezier. Sake brocht harren wer nei de train. Mei de riderij yn sa, gie dit inkele jierren troch. En de wrâldkriich, gie troch... En ek, Nederlân siet kop en earen yn 'e mobilisaasje.

De O.W. ers waarden ryk, de oare minsken? Hja seachen it socialisme, as de redding... Het Kristlik diel fan de naesje sochten it by 't leauwen. Mar... hja seachen wol dat der mear dingen wurde moasten... Sa giene de dagen en kamen de nachten, mei soargen om't men net seach! Om't men net wist, hoe't men dingen stjoere soe. Om't men gjin politicus wie. En hja, de politisy moasten it dwaen, hoe dan ek!

Dêr tilde ik Sake mei om, wylst er syn bistkes beredde. Hy miste de beide bern. Dy hie er wer nei de train brocht mei harn heiten men. Oars sieten hja sims by him oan 'e tafel en preune hiel foarsoarchich fan syn kofje dy 't er harn in lytsje kopkes foar sette. Mei in stikje koke d'r by, wylst hja hiel foarsichtich om harren hinne seachen. Wat wie er wiis mei dy twa... En dan founen hja poes sa leaf. Dy siet altyd op 'e hoek fan 'e tafel. Hiel wetig mei de sturt er by del. Sa siet er de bern oan to sjen. Dan wêr't mei Sake seach er ...

*Uitleg*

*Het fragment beschrijft een rustige dag op de boerderij, waar de kinderen langs de dieren en het leven op het erf gaan.*

*Tegelijk is er verdriet: de kinderen rouwen om hun overleden (stief)moeder en ook het gemis van familie is voelbaar. De bezoeken aan pake en muoike geven warmte en houvast, en worden een terugkerend ritme.*

*Daartegenover staat de onrust van de wereld: de oorlog en mobilisatie, en onzekerheid over de toekomst. Sake voelt vooral het gemis van de kinderen wanneer ze weer vertrekken, wat het persoonlijke gemis extra benadrukt.*

9 Hy die de pot fear te sagon, sei iftes letter: „Amen.“ En gie fnei t de klean  
op e steel hong hie, syn e bedstee, wier t er sa yn-sleep foel.  
Diet het reinde de nachts, deerde him met, Die oare deis wiet moay  
weer en skynde de sinne, ta syn bliedens. Dier haam ek slusse by him oan  
mei de lytse bern. Hja seachen, mei heit en slake, yn t skype - en geitichet  
Der, wai mei de kypen (hinne neamde wlake die beestkes.)  
Dier yniemen joech t de hoanne len gjalp. dat de beide bern, diene  
in stapke ifteruit. Heit en slake hiink der wille om... Medichoan  
gine hja, wer by slake, troch hie, mei biten en wer mei pake ta  
Die luke ek al som harn, avonturen.

i Wi al hast wer itinstid. Mon en mouike laken al dit  
t folkje sa moay, op tied en iure thuis wie, sa dit hja mar wer  
fourfoure koenen. Maar hja hiene wol skriemt. Diet seach heit  
wol. Hja skriemden! Om de twadde mem, die t sa hastich, wie  
reke wie. Mei kanter! Ek de beppe van de lytse bern, die t sa  
geniet hiene fen alles, jir. Altyd as hja wer by pake wierne en mouik  
t harn wer sa, mei t sin makke hie, rekken hja met wit praet en wit  
tejanstelle, hoe moay as t der wiet, hoe. Heit en mem, wierne oeh,  
sa bliid, mei dit plezier. Slake brocht harn wer, mei de train  
mei de ridery en sa, gie dit inkelde jirren troch! En de wereld-  
krieg, gie troch... En ek, skiedelen siet kopen earen yn e mobilisat  
Die, O. W. ers worden ryk, de oare minsken? Hja seachen t  
t socialisme, as de redding... Het Kristlik diel fen de naesje  
sochten, t by t Leuvre. Maar... hja seachen wol, dit er maar dingen  
dragen, wurde moasten... Sa gie hi, de dagen en kimen de nachten, mei  
soagen, om t men met seach! Om t men met wiste hoe t men de  
dingen sijnre scot. Om t men gijn politicus wie. En hja, de politice  
moasten t dragen, hoe don! Ek!

Dier lilde ek slake mei om, wylst er syn bisther beriede. Hy miste  
de beide bern Die, hie r, wer mei de train brocht mei heit en  
Oars sieden hja sime by him oan i taffel en preune mem  
hiel foarsichtig, ten syn kiffe, die t harn yn lytse kopkes foar  
sette, mei in stekje koke d' r by, wylst hja hiel foarsichtig,  
om harn in hunde seachen. Diet, wie te wies mei die twa.  
Enden founen hja poes sa leef. Die siet altyd op e hoek fen i taffel. Hiel wietig fmei  
de sturt er by del, sa siet er de bern, oam to sjon. Den wer mei slake seach er